

PROGRAMA CARNAVAL 2023

VIERNES 10 DE FEBRERO Y SÁBADO 11 DE FEBRERO:

- GRAN GALA DE CAMBIO DE PODERES ENTRE LOS PERSONAJES ADULTOS DEL CARNAVAL 2020 Y 2023.

Polideportivo Municipal "Pabellón Diego Calvo Valera" 21,00 h.

DOMINGO 12 DE FEBRERO:

- "XXVII DUATLÓN CARNAVAL DE ÁGUILAS 2023".

Explanada del Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena" 9,00 h.

- REGATA CARNAVAL DE ÁGUILAS (1ª MANGA)

Puerto Deportivo "Club Náutico"

- "XIV FESTIVAL NACIONAL BANDAS DE MÚSICA - MÚSICA DE CARNAVAL"

Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena" 13,00 h.

- "XXII CONCURSO DE TRAJES DE PAPEL Y XIV MAQUILLAJE CORPORAL"

Presentación de los maravillosos disfraces y fallo del Concurso.

Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena" 21,00 h.

MARTES 14 DE FEBRERO:

- FALLO Y ENTREGA DE PREMIOS DEL "XXVII CONCURSO DE PREMIOS LITERARIOS CARNAVAL DE ÁGUILAS 2023" Y PRESENTACIÓN DEL "LIBRO OFICIAL DEL CARNAVAL DE ÁGUILAS 2023".

Casa de la Cultura "Francisco Rabal" 20,00 h.

MIÉRCOLES 15 DE FEBRERO:

- FALLO DEL "XXVIII CONCURSO DE DIBUJO Y REDACCIÓN ESCOLAR".

Casa de la Cultura "Francisco Rabal" 19,00 h.

JUEVES 16 DE FEBRERO:

- "XXIII SUELTA DE LA MUSSONA".

Explanada del Castillo: 22,30 h.

Llegada aprox. a la Plaza de España a las 23,45 h.

- BIENVENIDA AL CARNAVAL 2023 Y TRACA.

Plaza de España 24,00 h.

Apertura de Chiringuitos y Carnaval de la noche

VIERNES 17 DE FEBRERO:

- DESFILES ESCOLARES

Diferentes Colegios 9,30 h.

- FALLO DEL PESAJE DE PERSONAJES (SU PESO EN PRODUCTOS DE LA TIERRA)

Plaza de España 20,15 h.

- "XXXIII CONCURSO NACIONAL DE CUERVA"

Lugar de salida: Sede de la Federación de Peñas 20,00 h.

- ACTUACIONES CHIRIGOTA "LAS ESTURREÁS"

Calles y horario por determinar

- "XIII SUELTA DE LA MUSSONA INFANTIL"

Salida: Lugar de origen 20,00 h.

- BATALLA INFANTIL ENTRE DOÑA CUARESMA Y DON CARNAL

INFANTIL Y PREGÓN DE LA MUSA INFANTIL

SÁBADO 18 DE FEBRERO:

- ENTREGA DE TROFEO "MUSSONA" - REGATA DE CARNAVAL

Club Náutico 18,30 h.

- BATALLA ENTRE DOÑA CUARESMA Y DON CARNAL, PREGÓN DE LA MUSA PREGONERO/A Y BIENVENIDA DE LA SEÑORA ALCALDESA.

Plaza de España 22,00 h.

DOMINGO 19 DE FEBRERO:

- PRIMER GRAN DESFILE DE COMPARSAS Y CARROZAS.

Avda. Juan Carlos I y C/ Rey Carlos III. Hora prevista de comienzo: 18,00 h.

LUNES 20 DE FEBRERO:

- CARNAVAL DE LA NOCHE

Plaza de España 24,00 h.

MARTES 21 DE FEBRERO:

- SEGUNDO GRAN DESFILE DE COMPARSAS Y CARROZAS.

Avda. Juan Carlos I y C/ Rey Carlos III. Hora prevista de comienzo: 18,00 h.

JUEVES 23 DE FEBRERO:

- ACTUACIONES MURGA "LOS CIEGOS, CIEGOS PERDÍOS"

Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena" 19:30h.

VIERNES 24 DE FEBRERO:

- "XXVI CONCURSO NACIONAL DE COMPARSAS FORÁNEAS".

Avda. Juan Carlos I y C/ Rey Carlos III. Hora prevista de comienzo: 18,00 h.

- ACTUACIONES MURGA "LOS CIEGOS, CIEGOS PERDÍOS"

Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena" 20:00h.

SÁBADO 25 DE FEBRERO:

- TERCER GRAN DESFILE DE COMPARSAS Y CARROZAS.

Avda. Juan Carlos I y C/ Rey Carlos III. Hora prevista de comienzo: 18,00 h.

- QUEMA DE DON CARNAL Y CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES

Puerto de Poniente. Al término del desfile. 24,00 h. aprox.

- ENTREGA DE PREMIOS.

Escenario Plaza de España

Al término de la Quema de Don Carnal.

SÁBADO 4 DE MARZO:

- "XIX CONCURSO NACIONAL DE DRAG QUEEN"

Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena" 21,00 h.

VIERNES 10 DE MARZO:

- "VI CONCURSO NACIONAL DE CHIRIGOTAS"

Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena" 21,00 h.

CARNIVAL PROGRAMME 2023

Aguilas carnival groups federation reserves the right to modify and cancel this programme due to justifies causes.

FRIDAY 10TH FEBRUARY & SATURDAY 11TH FEBRUARY:

- GREAT HANDOVER GALA SHOW 2020 AND 2023.

Polideportivo Municipal "Pabellón Diego Calvo Valera" 21,00 h.

SUNDAY 12TH FEBRUARY:

- "XXVII DUATLÓN ÁGUILAS CARNIVAL 2023".

Explanada del Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena" 9,00 h.

SUNDAY 19TH FEBRUARY:

- 1ST GREAT CARNIVAL PARADE

Avda. Juan Carlos I y C/ Rey Carlos III. 18,00 h.

MONDAY 20TH FEBRUARY:

- NIGHT CARNIVAL

Plaza de España 24,00 h.

TUESDAY 21TH FEBRUARY:

- 2ND GREAT CARNIVAL PARADE

Avda. Juan Carlos I y C/ Rey Carlos III. Estimated time: 18,00 h.

FRIDAY 24TH FEBRUARY:

- "XXVI NATIONAL FOREIGN CARNIVAL GROUPS PARADE

Avda. Juan Carlos I y C/ Rey Carlos III. Estimated time: 18,00 h.

WEDNESDAY 15TH FEBRUARY:

- SHOW MURGA "LOS CIEGOS, CIEGOS PERDÍOS"

Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena" 20:00h.

SATURDAY 25TH FEBRUARY:

- 3RD GREAT CARNIVAL PARADE

Avda. Juan Carlos I y C/ Rey Carlos III. Estimated time: 18,00 h.

- QUEMA DE DON CARNAL AND FIREWORKS

Puerto de Poniente. 24,00 h.

- CARNIVAL AWARDS

Escenario Plaza de España

After Quema de Don Carnal.

SATURDAY 4TH MARCH:

- "XIX NATIONAL DRAG QUEEN FESTIVAL"

Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena". 21,00 h

FRIDAY 10TH MARCH:

- "VI NATIONAL CHIRIGOTAS CONTEST"

Auditorio y Palacio de Congresos "Infanta Doña Elena". 21,00 h

THURSDAY 16TH FEBRUARY:

- "XXIII SUELTA DE LA MUSSONA".

Explanada del Castillo: 22,30 h.

- WELCOME TO CARNIVAL AND FIREWORKS.

Plaza de España 24,00 h.

FRIDAY 17TH FEBRUARY:

- "XIII SUELTA DE LA MUSSONA (CHILDREN)"

Salida: Plaza de origen 20,00 h.

- CHILDREN CHARACTERS BATTLE AND MUSE STREET CRY

Plaza de España 21,30 h.

SATURDAY 18TH FEBRUARY:

- DON CARNAL AND DOÑA CUARESMA BATTLE, MUSE STREET CRY AND MAYORESS WELCOMING SPEECH.

Plaza de España 22,00 h.



Ayuntamiento de Águilas



Los Cascarones

Otro de los elementos que hacen singular nuestra fiesta son "los Cascarones", elaborados con los huevos que se utilizan en las cocinas aguileñas durante todo el año, que en lugar de partirse por la mitad, se golpean por un extremo y se vacían, almacenándose hasta días antes del Carnaval, fechas en las que se rellenan con papelillos de colores y se tapan con papel de seda. El evento en el que más cascarrones se utilizan es la Batalla entre Don Carnal y Doña Cuaresma en la que los seguidores de ambos personajes se lanzan decenas de miles de cascarrones.

Other elements that make our festivity singular are "Los Cascarones, elaborados with the eggs used in every house in Águilas that are stored up along a year, until several days before Carnival when are filled up with colourful pieces of paper and then covered with tissue paper. The event in which most "Cascarones" are used is Don Carnal and Doña Cuaresma Battle in which both armies throw thousands of them against each other.

2023



CARNAVAL de ÁGUILAS

ÁGUILAS, CAPITAL DEL CARNAVAL
FIESTA DE INTERÉS TURÍSTICO INTERNACIONAL
DEL 10 DE FEBRERO AL 10 DE MARZO 2023



Carnaval de Águilas

FIESTA DE INTERÉS TURÍSTICO INTERNACIONAL
Águilas Carnival - International Tourist Interest Festival

El Carnaval de Águilas, con más de 200 años de historia, fue declarado en enero de 2015 Fiesta de Interés Turístico Internacional. Comienza un jueves con **La Suelta de la Mussona**, continúa la noche del sábado con la **Batalla entre Don Carnal y Doña Cuaresma** y el **Pregón de la Musa**, a partir de los cuales, se inicia una fiesta multitudinaria que finalizará el sábado siguiente con la Quema de Don Carnal.

Águilas Carnival, (over 200 years old) was declared International Tourist Interest Festival on January 2015. It begins on Thursday with La Suelta de la Mussona, continues on Saturday night with the Battle between Don Carnal and Doña Cuaresma and the Street Cry. After that a multitudinous party will start, which will finish the next Saturday with La Quema de Don Carnal.

Cambio de Poderes | Handover

Se trata del primer gran evento del Carnaval de Águilas y consiste en una Gala amenizada por actuaciones y representaciones artísticas en la que los personajes del Carnaval anterior traspasan su mandato a los actuales, que recogen el relevo para convertirse en protagonistas de la fiesta durante todo un año.

It's the first great event of Aguilas Carnival and, it is Gala show with several performances in which the characters of the last Carnival transfer their mandates to the new ones that take them up it for a year.

Suelta de la Mussona | Suelta de la Mussona

El acto que simboliza la transformación que sufre el pueblo de Águilas con la llegada del Carnaval es la Suelta de la Mussona, que tiene lugar la noche del jueves de Carnaval y, en el que el pueblo de Águilas sale a la calle ataviado con disfraces elaborados con esparto, pieles, sacos o conchas para acompañar a este personaje de aspecto fiero en su recorrido desde el promontorio del Castillo de San de las Águilas hasta la Plaza de España, donde tras la invocación tiene lugar una traca que da comienzo a la fiesta.

The event that symbolizes the transformation that the city lives on Carnival is La Suelta de la Mussona that takes place on Thursday Night, when the citizens dress up with manufactured costumes made of esparto, animal skins, sacks or shells, to escort this fierce-looking creature along the way to Plaza de España, where the Carnival begins after the act of invocation of La Mussona and the fireworks.



Mussona

Figura representada por una criatura de aspecto fiero que simboliza la transformación que sufre el pueblo de Águilas con la llegada del Carnaval.

Fierce-looking creature that symbolizes the katharsis that Águilas lives when the Carnival comes.

Batalla de Don Carnal y Doña Cuaresma | Don Carnal and Doña Cuaresma Battle

Es uno de los actos centrales del Carnaval de Águilas, en el cuál se representa la pugna entre estos dos personajes seguidos por sus huestes que, con el triunfo de Don Carnal, supone el inicio definitivo de la fiesta. Tiene lugar el sábado de Carnaval, en la Plaza de España, jornada en la que el pueblo de Águilas rebosa alegría y diversión a todas horas.

One of the most important events of Águilas Carnival, when the fight between Don Carnal and a Cuaresma, escorted by their armies, is performed. So, with the victory of Don Carnal, the Carnival starts. It takes place in Plaza de España, being a time in which the city of Águilas overflows fun and cheerfulness.

Quema de Don Carnal | Quema de Don Carnal

Acto que simboliza el fin del Carnaval tras la destrucción del personaje que lo representa, Don Carnal. La Quema se celebra la noche del Sábado de Piñata, sobre las 12 horas.

Event that symbolizes the ending of Aguilas Carnival with the destruction of the character that it embodies, Don Carnal. The Burning takes place on Piñata Saturday night, around 12 pm.



Doña Cuaresma

Personaje antagónico a Don Carnal, que encarna la abstinencia, el pudor y la seriedad, que tras caer derrotada en la batalla, concede una semana de jolgorio, alegría, colorido y desenfreno a su rival, al pueblo de Águilas y a sus visitantes

Antagonistic character to Don Carnal, who embodies abstinence, restraint and severity, who after being defeated in the battle, grants a week of fun, happiness, colour and wildness to her enemy, Aguilas people, and visitors.

Don Carnal

Es el personaje que representa la fiesta, el bullicio, la diversión, la jerga y la algarabía consciente de que su reinado acabará pronto y que al final será quemado el sábado de Piñata.

Character that embodies partying, wildness, bustle, happiness, colourful and fun, knowing that his rule will soon be finished and will be burned on Piñata Saturday



Musa

Representa el espíritu carnavalero que llena de colorido la ciudad durante esos días y que permite ese ingenio, fantasía y humor que todos los años los aguileños muestran al mundo.

Embodies the carnival spirit that fills the city with colour during the festivity and inspires to carnival people to live the party with wit, fantasy and good humour, as they show to the world.

La Cuerva

La bebida típica de nuestra fiesta, es uno de los elementos más arraigados de nuestro folklore, elaborada con vinos, licores, zumos, fruta, refrescos y azúcar, que conforman un elixir dulce de variadas tonalidades, que alegra las jornadas carnavales de los aguileños y de los que nos visitan. La Cuerva existe en los hogares aguileños desde tiempos inmemoriales, ya que desde la antigüedad se venía haciendo con los restos de bebidas que sobraban a las familias tras la Navidad

The typical Aguilas Carnival drink, "La Cuerva", is a deep-seated custom in our culture, elaborated with wines, liqueurs and spirit drinks, fruit juices, mixed fruits and sugar forming a sweet potion that cheers the carnival days.

Grandes Desfiles | Great Parades

En sus dos semanas de duración, se suceden grandiosos desfiles de peñas, comparsas y carrozas, donde la música, el jolgorio y la alegría se mezclan en un ambiente difícil de describir, con los "Cascarones" y "la Cuerva", como elementos tradicionales. Un gran cocktail de emociones, capaz de animar hasta al carácter más introvertido, haciendo que el foráneo se sienta aguileño por unos días, porque si algo caracteriza a esta población es la enorme hospitalidad de sus gentes. Los grandes desfiles se celebran el domingo y el martes de Carnaval, el viernes siguiente, para peñas y comparsas foráneas y por último, sábado de Piñata.

During two weeks, four great carnival groups and carriages parades take place, in which music, revelry and happiness mix up in a inenarrable atmosphere, with "Cascarones" and "La Cuerva", as traditional elements. A big emotional cocktail, able to encourage even the shiest personality.